



第48回 ジャパンウィーク® 2023年
スペイン・セビリア
2023年11月18日 (土)~24日 (金)

助 成 公益財団法人 JKA

主 催



公益財団法人 国際親善協会

〒112-0003 東京都文京区春日 2-10-15 志知ビル 4階
TEL : 03-5802-0351 FAX : 03-5802-0353

E-mail info@iffjapan.or.jp
URL https://www.iffjapan.or.jp



TURESPAÑA 



NO8DO
AYUNTAMIENTO DE SEVILLA



競輪の補助事業

このパンフレットは、競輪の補助を受けて制作しました。
<https://www.jka-cycle.jp/>

[開催概要]

開催地： スペイン王国・セビリア市
 開催期間： 2023年11月18日(土)～11月24日(金)7日間
 開催規模： 日本側参加予定者500人 セビリア市側参加・見学予定者20,000人
 主催： 公益財団法人 国際親善協会
 開催国主催： スペイン王国・セビリア市
 後援： 在スペイン日本国大使館、国土交通省、文部科学省、農林水産省、スペイン政府観光局、セビリア市観光局、日本政府観光局(JNTO)、独立行政法人国際交流基金、日本貿易振興機構(ジェトロ)、一般財団法人自治体国際化協会、一般財団法人地域伝統芸能活用センター、全国知事会、全国市長会、全国町村会、全国都道府県議会議長会、全国市議会議長会、全国町村議会議長会
 助成： 公益財団法人JKA、公益財団法人双日国際交流財団
 協賛： 日本航空株式会社、損害保険ジャパン株式会社、株式会社みずほ銀行、株式会社日本旅行株式会社ミキ・ツーリスト、株式会社プランドゥ・ジャパン

[役員名簿]

【日本側実行委員会】

役職	氏名	所属組織・役職／公益財団法人 国際親善協会 役職
実行委員長	鶴保 庸介	参議院議員／公益財団法人 国際親善協会 会長
名誉顧問	中前 隆博	在スペイン日本国大使館 特命全権大使
理事	西澤 敬二	損害保険ジャパン株式会社取締役会長／公益財団法人 国際親善協会 理事
理事	坂井 辰史	株式会社みずほフィナンシャルグループ 特別顧問／公益財団法人 国際親善協会 理事
理事	中野 星子	日本航空株式会社 執行役員／公益財団法人 国際親善協会 理事
理事	小谷野 悦光	株式会社日本旅行 代表取締役社長／公益財団法人 国際親善協会 理事
事務局長	石崎 浩之	公益財団法人国際親善協会 常務理事

(順不同)

【スペイン側実行委員会】

実行委員長	José Luis Sanz Ruiz	セビリア市長
理事	Ángela María Moreno Ramón	セビリア市観光政策代表
理事	Antonio Castaño	セビリア市観光局局長
理事	Juanjo Domínez	セビリア市議会観光局長
理事	Rafael Rivas	国際会議場Fibes総支配人

[参加団体一覧]

都道府県	団体名	都道府県	団体名
北海道	一般社団法人日本風呂敷文化協会 公益社団法人北海道観光振興機構	三重県	四日市鍋パーティー
岩手県	フラメンコダンサー中田佳代子&東北”メンバーズ	京都府	日本キャップ投げ倶楽部
宮城県	「墨間」展 宙色Japan ドミンゴ ヒロシ	大阪府	大阪学院大学
山形県	四面楚歌	奈良県	福谷 優
埼玉県	齋藤よう子バレエ・スタジオ	山口県	山口大学落語研究会
千葉県	Classic Ballet Coppelia 陶真の会	福岡県	九州観光機構 ミキファニット グランチア
東京都	株式会社アルファネオ 池依 依依 お茶目倶楽部 表千家花乃会 神夜舞Presents 剣伎衆 かむみ 現代の吟遊詩人 須田 隆久 小林 未郁 三味線ラボ 三味道 鈴木 亜理 一般社団法人日本ゴルフツーリズム推進協会 日本に恋した、フラメンコ 日本のホテル(日本旅行協定旅館ホテル連盟)	宮崎県	ひなたあん
		沖縄県	沖縄コンベンションビューロー Soluna 八重山古典音楽研究会
		イタリア	Chanoyu Vicenza
		スペイン	Alain de Sirius
神奈川県	剣舞 凌雲館 SHUHALLY 秦野八重桜協同組合		
新潟県	新発田市観光振興課		
富山県	瀬尾学園総合カレッジSEO 松本音楽スクール		
福井県	福井おむすび同好会		
山梨県	マウントフジ トゥーリズム		
長野県	竹空会 結音の会		
静岡県	富士宮市		
愛知県	三ヶ根宣伝社		

第48回 ジャパンウィーク® 2023年

スペイン・セビリア イベント開催スケジュール

イベント	会場	MAP	11月16日(木)	11月18日(土)	11月19日(日)
オープニング・フェスティバル	サンフランシスコ広場 Plaza San Francisco	A			パフォーマンス 15:30~17:00 セレモニー 17:00~17:30 パフォーマンス 17:30~17:45
ウェルカム・レセプション	セビリア市庁舎 コロンの間 Salon de Colon	A			ウエルカム レセプション 17:45~19:00
カクテル レセプション	カジノ・デラ・ エクスポジション Casino De La Exposicion	B			カクテル レセプション 20:00~21:00
舞 台	パテ劇場 Teatro Pathé	C			
展 示	カジノ・デラ・ エクスポジション Casino De La Exposicion	B		[展示・実演] 11:00~19:00	[展示・実演] 11:00~19:00
茶 道	アルガバ侯爵宮 Palacio De Los Marqueses De La Algaba	D		[茶道実演] 11:00~17:30	[茶道実演] 10:00~19:00
訪問交流 プログラム	セビリア市内小中学 校・養護施設				
自治体プラン 商談会	ホテル プリンセサ プラザ マドリード Hotel Princesa Plaza Madrid		商談会 11:00~18:15 カクテル レセプション 18:30~20:00		

11月20日(月)	11月21日(火)	11月22日(水)	11月23日(木)	11月24日(金)
[舞台公演] 21:00~24:00	[舞台公演] 21:00~24:00	[舞台公演] 21:00~24:00	[舞台公演] 21:00~24:00	
[展示・実演] 11:00~19:00	[展示・実演] 11:00~19:00	[展示・実演] 11:00~19:00		
[茶道実演] 10:30~18:00				
[訪問交流]	[訪問交流]	[訪問交流]	[訪問交流]	[訪問交流]

オープニングフェスティバル サンフランシスコ広場 11月19日(日) 15:30~17:45

MAP A	鼓舞書	三ヶ根宣伝社	一般社団法人日本風呂敷文化協会
	書、和太鼓、舞	ちんどん演奏	風呂敷
	Soluna	四面楚歌	剣伎衆 かむみ
	ライブ演奏、パフォーマンス	花笠踊り	サムライパフォーマンス

三味道 & 三味線ラボ	小林 未郁
長唄、三味線演奏	歌唱
富士宮市	日本に恋した、フラメンコ & 須田 隆久
空手演武	和装フラメンコ、琵琶演奏

舞台公演 パテ劇場 11月20日(月)~23日(木)

	11月20日(月) 21:00 ~ 24:00	11月21日(火) 21:00 ~ 24:00	11月22日(水) 21:00 ~ 24:00
MAP C	瀬尾学園総合カレッジ SEO 箏・謡曲	三味線ラボ 長唄、三味線演奏	フラメンコダンサー中田佳代子& 東北*メンバーズ フラメンコと津軽民謡のコラボ
	山口大学落語研究会 落語	山口大学落語研究会 落語	剣舞 凌雲館 剣舞・殺陣
	ミキファニット グランチア グランチア(チャリディング)	一般社団法人日本風呂敷文化協 会 風呂敷	神夜舞 Presents 舞踊・着物
	八重山古典音楽研究会 三線・民謡	Soluna ライブ演奏、パフォーマンス	ドミンゴヒロシ ギター弾き語り
	結音の会 箏、尺八、ピアノ	四面楚歌 花笠踊り	齋藤よう子バレエ・スタジオ 「源氏物語」の語り
	竹空会 尺八	三味道 三味線演奏	剣伎衆 かむみ & 小林 未郁 サムライパフォーマンス・ピアノ弾き語り
	松本音楽スクール ピアノ・日本舞踊		現代の吟遊詩人 須田隆久 琵琶演奏
	三ヶ根宣伝社 ちんどん演奏		

11月23日(木) 21:00 ~ 24:00
Alain de Sirius 舞踊
Classic Ballet Coppelia 和ダンス
小林 未郁 ピアノ弾き語り
日本に恋した、フラメンコ 和装フラメンコ
剣伎衆 かむみ サムライパフォーマンス

マドリード商談会 11月16日(木)11:00~20:00

時間	プログラム
11:00~11:30	説明、プレゼンテーション
11:30~12:00	第1枠 マッチング商談
12:05~12:35	第2枠 マッチング商談
12:55~13:25	第3枠 マッチング商談
13:30~14:00	第4枠 マッチング商談
14:00~16:00	昼休憩
16:00~16:30	第5枠 マッチング商談
16:35~17:05	第6枠 マッチング商談
17:10~17:40	フリー商談1
17:40~18:10	フリー商談2
18:10~18:15	閉会挨拶
18:30~20:00	カクテルレセプション

茶道 アルガバ侯爵宮 11月18日(土)~20日(月)

	11月18日(土) 表千家花乃会		11月19日(日) お茶目倶楽部		11月20日(月) SHUHALLY	
MAP D	10:30 ~ 11:10	1回目(20席)	10:00 ~ 10:40	1回目(22席)	10:30 ~ 11:00	1回目(22席)
	11:30 ~ 12:10	2回目(20席)	11:00 ~ 11:40	2回目(22席)	11:15 ~ 11:45	2回目(22席)
	12:30 ~ 13:10	3回目(20席)	12:00 ~ 12:40	3回目(22席)	12:00 ~ 12:30	3回目(22席)
	13:30 ~ 14:10	4回目(20席)	16:00 ~ 16:40	4回目(22席)	12:45 ~ 13:15	4回目(22席)
	15:30 ~ 16:10	5回目(20席)	17:00 ~ 17:40	5回目(22席)	13:30 ~ 14:00	5回目(22席)
	16:30 ~ 17:10	6回目(20席)	18:00 ~ 18:40	6回目(22席)	16:00 ~ 16:30	6回目(22席)
					16:45 ~ 17:15	7回目(22席)
					17:30 ~ 18:00	8回目(22席)
					18:15 ~ 18:45	9回目(22席)



展示・実演 カジノ・デ・ラ・エクスポジション

11月18日(土)～22日(水)

MAP B	団体名	カテゴリー	11月18日(土)	11月19日(日)	11月20日(月)	11月21日(火)	11月22日(水)
			11:00～19:00	11:00～19:00	11:00～19:00	11:00～19:00	11:00～19:00
	株式会社アルファネオ	絵画展示	●	●	●	●	●
	池依 依依	絵画展示	●	●	●	●	●
	大阪学院大学	折り紙			●	●	
	鈴木 亜理	日本刺繍	●	●	●	●	●
	「墨間」展	墨象作品	●	●	●		
	瀬尾学園総合カレッジ SEO 料理	料理		●			
	瀬尾学園総合カレッジ SEO 水引	水引		●			
	宙色 Japan	墨での交流	●	●	●		
	Chanoyu Vicenza	茶道、和菓子			●	●	●
	陶貴の会	陶芸	●	●	●	●	●
	日本キャップ投げ倶楽部	キャップ投げ	●	●			
	ひなたあん	書道	●	●	●	●	●
	福井おむすび同好会	おむすび		●			
	福谷 優	絵画展示	●	●	●	●	●
	四日市鍋パーティー	土鍋と鍋料理	●	●			
	新発田市観光振興課	自治体 PR	●	●			
	富士宮市	自治体 PR	●	●	●	●	●
	マウントフジ トゥーリズム	自治体 PR	●	●	●	●	●
	秦野八重桜協同組合	自治体 PR	●	●	●	●	●
	日本のホテル(日本旅行協定旅館ホテル連盟)	自治体 PR	●	●	●	●	●
	一般社団法人日本ゴルフツーリズム推進協会	自治体 PR	●	●	●	●	●
	公益社団法人北海道観光振興機構	自治体 PR	●	●	●	●	●
	九州観光機構	自治体 PR	●	●	●	●	●
	沖縄コンベンションビューロー	自治体 PR	●	●	●	●	●

※掲載順不同

参加団体紹介



※掲載順不同

舞台公演 一般社団法人 日本風呂敷文化協会



手から手へと繋ぐ伝統文化「風呂敷」は、モノだけでなく相手への想いを包んで届けます。機能性に優れた風呂敷でCO2やゴミの削減や地球環境保護、災害時の応急処置など命を守ることもできる魔法の布です。スペインで基本結び体験や一枚の風呂敷で、包むものに合わせて形を変えるデモンストラーションや風呂敷のファッションショーを通じて、使わなくなったから小さく畳んで仕舞い繰り返し使える「風呂敷」の魅力を世界に届けます。

舞台公演 Alain de Sirius



私は物心着く頃から武術を学び、成人してからはフラメンコを学んできました。舞踊団在団中には代表作でもある『フラメンコ曾根崎心中』やスペイン三都市で行われたスペインツアーに出演できた経験が、私に今回の作品へのイマジネーションと意志を授けて下さいました。日本人の誇りと魂を胸に、スペインの伝統芸能に敬意を。そして、魂や精神は人種や国境を越えて世界と繋がることを表現できたら幸甚の至ります。

舞台公演 神夜舞 Presents



フラメンコ舞踊家上飯よう子が企画。「月」をテーマに3人の舞手が能楽／日本舞踊／フラメンコ／ベリーダンスなどを融合するオムニバス三作品。Cantaorでもある須田隆久がフラメンコと琵琶を演奏。能楽「羽衣」[源氏物語]、そしてスペインの詩人Garcia Lorcaの「Zorongo」を題材に創作。舞手：Ribo、Yuriya、上飯よう子

舞台公演 Classic Ballet Coppelia



心待ちにしていたジャパンウィーク! 前回のアテネでは純クラシックバレエ作品とジャズダンスで皆さまを魅了して参りました。今回は和とのコラボレーションで、日本の伝統芸能、ベリーダンス、新ジャンルの打ダンスをお届けします。ダンスは世界共通の言語。言葉が通じなくても、心が弾み、笑顔になり、そして、幸せになること間違いないです。さらに、せっかくのフラメンコの本場! フラメンコも習得して、日本に持ち帰ります。

舞台公演 剣伎衆かむむ



形式美と芝居と武術を融合した「サムライアーティスト」集団。創設者の島口哲朗を筆頭に日本の剣術と表現芸術を融合した独自メソッド「剣伎道」をベースとして、日本国内のみならず世界的に幅広い活動を展開する。「サムライアーティスト」として日本文化・芸術としての「SAMURAI」を世界に発信し続けている。

舞台公演 現代の吟遊詩人 須田隆久



エスパルテーナ出身の修道士ルイス・ソテロの偉業を伝えるに、400年の時を超え日本から現代の吟遊詩人 須田隆久がやってくる。ギターの親戚、日本の古いリュートであるインド起源の五絃琵琶。長きに渡るスペインと日本の友好の物語をスペイン語で弾き語る。また、日本文学や思想に多大な影響を与えている「祇園精舎」をフラメンコのシグリージャのリズムに合わせて琵琶で弾き語り、日本のパイオラー永田健が踊ります。

舞台公演 けんぶ 剣舞・凌雲館



刀と扇子で物語を舞う伝統芸能の剣舞をご覧ください。刀は本物の重さで扱えるように訓練しています。日本の風景や侍の心情を扇子で表現します。詩を踊るスタイルはスペインの踊りと似ているかもしれません。今回は男女混合の7人の侍が日本から参ります。タロウ、マキ、ユリノ、チアキ、サユリ、カオリ、ユウキ、それぞれの違った踊りをお楽しみください。

舞台公演 小林 未郁



ピアノ弾き語りのシンガーソングライターでありながら、数々のアニメやゲームのテーマソングを歌うボーカリスト。自身のオリジナル楽曲は女の情念をメインテーマとし、クラシックを彷彿とさせるメロディーが特徴的な反面、ボーカリストとしては戦いや葛藤など激情的で力強い歌声を得意とする。2010年より海外進出を果たし、以来毎年かさねず海外ツアーを決行。どんな環境でもライブを成功させる生粋のライブアーティスト。

舞台公演 齋藤よう子バレエ・スタジオ



前回のアテネでは、「源氏物語」の展示及びワークショップで「語り」を行いました。齋藤よう子バレエスタジオは第25回定期発表会を開催し平和の祈りや「源氏物語」の語りを公演し、共に大好評でした。「源氏物語」は悠久の千年余りに亘って親しまれ読み継がれる華麗なる王朝絵巻。この度セビリアの方々へ舞台公演で紹介できますことを、大変光栄に思っております。皆様と「語り」を通じ文化交流を深めることは大変嬉しい限りです。

舞台公演 **三ヶ根宣伝社**



愛知県拠点の「ちんどん屋」です。2007年ちんどん活動開始。2013年「三ヶ根宣伝社」ちんどん屋は、太鼓や管楽器などを演奏しながら街頭を練り歩き、人が集まったところで、他者から依頼された宣伝活動を行うという広告代理店を兼ね備えた役目を請うところが世界にも他に類を見ないスタンスのパフォーマーグループです。携帯できる生楽器を使用する為、動きながらの演奏が可能です。

舞台公演 **四面楚歌**



私達は山形県の伝統的な花笠踊りを披露する山形大学の学生で構成されたサークルです。花笠踊りとは、土木作業中に日よけ・雨よけに被っていた笠を廻す笠廻しが特徴で、躍動感あふれる踊りです。また、笠の振り方にも意味があり、当時の作業の様子を取り入れています。四面楚歌の踊りはさらにアレンジを加えてキレと迫力のある踊りです。ぜひ動きに注目してご覧下さい。

舞台公演 **竹空会**



竹空会は日本の伝統楽器尺八の愛好家の集まりです。尺八は日本の歴史に寄り添うようにどこからか生れ、生き残ってきた、竹に5つの穴を穿っただけの楽器です。竹空会での参加は今回で3回目となります。毎回、現地の方々からの熱い声援が参加の原動力となっています。今回は独奏、箏との合奏などを予定しています。是非セビリアの皆様にも日本の伝統楽器の音色を楽しんでいただきたいです。

舞台公演 **ドミンゴ ヒロシ**



皆様こんにちは、私は東北地方、宮城県内の温泉旅館や、小さな公民館で、ギター弾き語りをしているドミンゴ・ヒロシです。忙しい毎日の皆様に、少しでも「心の日曜日」を届けたいと思って歌って来ました。今日は、スペインの皆様、日本の歌の中に有る「日本の心」を知って貰いたいと思ってやってきました。ギターの本場中の本場、セビリアで演奏するという事に、今、大変興奮しています。

舞台公演 **三味線ラボ**



日本の絃楽器の一つである三味線の音楽、楽曲を研究、演奏している三味線ラボです。三味線は、伝統芸能の歌舞伎や各地で歌われる民謡、お祭りや、現在ではアニメや映画などにも登場する、幅広く活躍している楽器です。今回はそんな三味線音楽の楽しさや面白さをスペインセビリアの皆様にご紹介できたらと思い参加します。日本古来から伝わってきて今なお生きる三味線の音をお楽しみください!

舞台公演 **三味道**



三味道Shamidolaは、日本の楽器三味線による演奏をお届けします。三味線は3本の絃が張っており、太鼓の様な打楽器部分も持つ、フラメンコでも馴染みのギターのような絃楽器です。伝統的な歌舞伎音楽から、現代曲やスペインの皆さんの耳馴染みのある曲も出てくるかもしれません!今回のジャパンウィークのために結成し、三味線、道、sonidoから文字をとって名付けました。三味線による音をお楽しみください。

舞台公演 **日本に恋した、フラメンコ**



日本の文化・音楽とフラメンコを融合するプロジェクトとして日本全国で活動。2019年に47都道府県各所で和装で踊る映像を制作。その後は全国の芝居小屋、寺社、城などで公演。琵琶、三味線、三線、和太鼓、篠笛などを使った演奏に加えて、和歌、俳句や地元民謡をセビジャーナスにアレンジするなど和のフラメンコを創り上げる。今回はスペイン開催ということで日本発のセビジャーナスを本場セビリアで披露したいと思います。

舞台公演 **フラメンコダンサー中田佳代子 & 東北”メンバーズ”**



日本の伝統音楽である民謡の中で津軽民謡は、津軽の風土と人情を色濃く醸し出し独創的に発達したものです。この津軽民謡とスペインの伝統舞踊であるフラメンコが、三年程前からコラボし盛岡や東京で公演を行い好評を得ています。公演名称は、中田佳代子舞踊公演「東北」(とうほく)です。この機会に、フラメンコ発祥の地で、日本の伝統的な民謡とフラメンコの融合をお楽しみ頂きたいと思ひます。

舞台公演 **瀬尾学園総合カレッジ SEO**



箏曲(瀬尾箏曲響の会)は1968年より箏を学んでいる仲間国内に限らず海外でも箏の魅力を知ってもらえるよう演奏活動をしています。箏は13弦の弦楽器で千年以上前から日本で演奏されています。今回は第2重奏やキーボードと一緒に演奏します。また仕舞は40年以上前から宝生流能楽を学ぶ仲間(となみ仲誼会)が揃っています。能楽は人、神、鬼、霊などのシテ(主人公)になっただけで美しく舞います。日本の伝統文化、箏・仕舞を楽しんでください。

舞台公演 **Soluna**



フラメンコダンサー永田健氏の声かけで沖縄ラテンユニットSolunaが制作した曲「ていんざぐめ花セビジャーナス」。沖縄×フラメンコという前例のないコラボレーションは反響を生み、iTunes Japanワールド部門でTOP5入り。あらかきみなみ(歌、三線、琉舞)とTSUNEMI(ダンス)が加わり、「琉球美らメンコスタイ」を立ち上げる。沖縄とスペインそれぞれの魅力を活かしたライブパフォーマンスを展開。

舞台公演 **松本音楽スクール**



私達は初めてスペインで公演いたします。ピアニストはショパンアベニュー国際ピアノコンクールにてポーランド総領事賞受賞、ヨーロッパ国際ピアノコンクール in Japan金賞受賞等多くの賞を受賞しています。本日は日本のアニメーション映画よりスタジオジブリ作品の音楽を演奏予定です。日本舞踊は宗家藤間流です。日本舞踊の始まりは歌舞伎舞踊であり、細やかな振付が特徴です。心で踊ります。美しい所作をご覧ください。

舞台公演 **ミキファニット グランチア**



「グランチア〜50代からのチアダンス」は、チアダンスをアレンジした日本発の新しいカルチャー。福岡を中心に活動。自分はもちろん世代を越えて応援(チア)。86歳の方も在籍。笑顔とポンポン。そして会場からの声援を受け、みんなで一体感。普段の仕事や生活での不安や悩みも忘れ、リフレッシュ。医療介護・教員・営業など対人援助職や介護中の方にも浸透。スポーツ庁研究事業にも採択、脳疲労の改善も確認されています。

舞台公演 八重山古典音楽研究会



私達は日本の最南端に位置する八重山諸島から来ました。八重山の島々に伝わる民謡、八重山古典音楽を学ぶとともに普及活動を行っています。200年から350年も前から歌い継がれてきた民謡を通して島々の歴史文化を子供達に継承してほしいと願っています。また八重山の島々に多くのヨーロッパの方が訪れてほしいと願い今回このジャパンウィークに参加しました。

舞台公演 結音の会



私達結音の会は、前の雅陽会から数えると10回以上の参加です。毎回現地の方々に温かい拍手や声援をいただき、その時の感動は忘れない記憶となっております。コロナ禍で延期になっていたセビリア公演にようやく参加でき、嬉しい気持ちでいっぱいです。日本古来の琴、尺八に加え今回はピアノとの合奏も致します。大好きなスペイン!セビリアの皆様楽しんでいただけるよう心を込めて演奏させていただきます。

舞台公演 山口大学落語研究会



私達山口大学落語研究会は、日本の古典芸能である落語によって日々様々な人と交流しています。普段は大学でネタを見せ合って練習したり、小学校や老人ホームで落語を披露したりなど、幅広く活動しています。そしてSNSを利用した活動も積極的に行い、落語を沢山の人の手に届けています。ジャパンウィークでは落語の楽しさ・面白さを海外の方にも知っていただきたい、そしてその魅力にはまっていただきたいと思っています。



※掲載順不同

展示・実演 大阪学院大学



私達は大阪学院大学でキャンパスの国際化を進める役割を担っている公認サークルClub KC(Kokusai Center)です。日々海外からの留学生たちと交流をしながら、彼らの日本での生活や学びをサポートしています。今回はセビリアの皆様に、日本ならではの「おりがみ(Origami)」を使った簡単にできる三角形のオブジェを作っていました。自宅に飾っていただけると幸いです。これを通して少しでも日本文化に触れていただければと思っています。

展示・実演 株式会社アルファネオ



来年創立20周年を迎える弊社は、日本美術の振興と海外への発信に取り組んでおり、国内外の様々な都市で美術展覧会を開催してまいりました。この「50の視点」は、日本・セビリアの文化交流展として、全国で活躍している作家の中から厳選し、日本のアートシーンの現在を紹介させていただきます。

展示・実演 池依 依依



魂のArtistとして、唯一無二独創神秘的な魅力と官能的な美学美術を通して、生命の賛歌・愛の喜び、感性と情熱・夢幻世界を伝えたいです。逆境・試練に負けないで世界に遺る作品を作る。夢に挑戦、勇気・感動その希望の輝きにきつと心を奪われる。国境を越えて、これまで人類平和と幸福を求めて。皇族・宮家・世界の王族や各国の要人の方々のご依頼により作品を所蔵される。世界文化遺産日光東照宮の「絵馬」「流鏝馬」特別制作など幅広く携わってまいりました。これから全世界の次の世代の人たちに向け、命の尊さを理解してもらうため芸術と文化の重要性を伝えることに努力する所存です。ボランティア活動、障害者向け車椅子寄贈は千台を達成。世界三大美術館スペイン国立プラド美術館国際美術評論選考委員会より金賞及び地球環境芸術徳功労賞受賞「その類稀なる才能と作品に込められた芸術性に敬意を表し、後世に残すべき作品」と評される。現在、絵はがきコンクール審査委員、TV・ラジオに出演、国際親善協会文化親善大使として国際文化芸術に貢献、活躍中。



展示・実演 鈴木 亜理



私は、日本刺繍の作品制作において新たな花鳥風月を目指し、日々の生活の中に色づく自然や景色を通して感じる感覚の世界(五感、陰陽、時間等)を日本刺繍における数種類の技法の組み合わせで得られる立体感、質感を用いて表現しております。この日本刺繍の技法や伝統工芸の染色技法等を用いた刺繍作品を通して日本刺繍の技法を伝承し、また海外と文化交流し相互理解の一助となるべく活動しております。

展示・実演 「墨間」展



ÖBMILABは2016年、空想の作家「小文かえ」を従えてスタート。最初のテーマは墨を極めること！単色の中にある無数の色彩。「墨」にまつわる様々な作品を柔軟で制限のない発想、感覚でリメイクし、伝統芸術を現代の暮らしに活かす手法を創造していきます。どうすれば楽しめるか…地域とはどう関わるべきか…。この基本的な思想を念頭に、常識にとらわれない挑戦を繰り返す中で、芸術文化で未来を彩ることを目指します。

展示・実演 瀬尾学園総合カレッジ SEO 料理



瀬尾料理学校としては50年の歴史があります。私たちは家庭料理、郷土料理、エコクッキングなど幅広く学んでいます。2013年12月にユネスコ無形文化遺産に「和食」が登録されました。本年2023年は和食のユネスコ登録10周年を迎える記念の年です。スペインの皆さんに「和食の魅力」をご紹介します。伝統的な食文化「おせち料理」と「家庭料理」「箸の種類」等を紹介しします。スペインの食文化に触れることも楽しみです。

展示・実演 日本キャップ投げ倶楽部



私たちはペットボトルのキャップを指で弾いて遊ぶ『キャップ投げ』という競技を嗜んでいる団体です。キャップの向きや持ち方を少し変えるだけで、誰でも簡単に変化球を投げることができます。【いつでも、どこでも、誰でも】をモットーに、SNSを用いた動画による普及活動に国内外問わず日々取り組んでいます。是非セビリアの皆さんにもキャップを投げてもらい、その楽しさや奥深さを体験していただければ幸いです。

展示・実演 ひなたあん



「我々を目覚めさせる東洋の神秘—古代文字」[神、サムシンググレート]に依って我々は古代より生かされている。私たちは今回の展覧に当たり改めてその様に感じています。四千年前に誕生した文字の神秘と美しさを多くの人に知ってもらいその文字の持つエネルギーを直接お届け致します。現代の「語り部」の作品群はセビリアの皆様方、観る方の魂に何かをきつとささやきかけることでしょうか。ごゆっくりお楽しみください。

展示・実演 瀬尾学園総合カレッジ SEO 水引



日本古来から伝わる水引工芸は、お祝いの品に紅白の麻ひもをかける習慣になったことから始まったと言われています。水引の基本に、淡路結びがあります。この結び方をアレンジして、のし袋(祝袋)、色紙、ブローチ、季節の草花、干支飾りなど多彩な作品ができます。私は水引を初めて、20年経ちますが瀬尾学園創立50周年記念祭を始め、いのちのつり、浜波散居村ミュージアムでの展示を楽しみに作品に取り組んでいます。

展示・実演 宙色 Japan



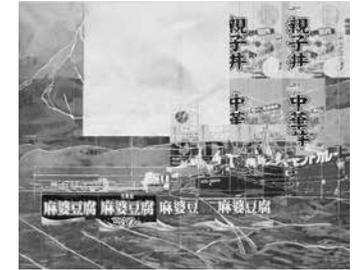
2011年東日本大震災復興と日本文化継承を目的に設立したみんなの日本。2015年に宙色JAPANを結成。五輪の年に海外遠征し「墨」を通じた国際交流を開始。2016、2018年はパリで「日仏交流展 墨-sumi」を開催。2020年の東京五輪の年に慶長遣欧使節の足跡を辿るツアーを計画。COVID-19が落ち着く今、3年遅れで実現した。今回は来年日本で開催する「墨祭」にスペインからの参加を呼びかける。

展示・実演 福井おむすび同好会



私達は日本食が大好きで、福井の食材で料理を作ったりしているグループです。福井には、いちほまれというお米があります。美味しいお米と福井の食材(福井梅、昆布へしこ、わかめ)を組み合わせたいおむすびを楽しんで頂きたいと思っています。

展示・実演 福谷 優



日本国内の風景、動植物の絵を主に描いており、美術館やギャラリー等で展示や発表をしています。出品作品はコラージュ技法を使用。いつもと違う材料や技法を使って、手探りながら今までと違う表現が出来ればと思い制作しています。題材は静岡岡掛川市の公園に展示の、1938年製蒸気機関車C5849。どうぞお見知り置きを。作者Webサイト <https://2020-11-06-trip-often.ycu>

展示・実演 Chanoyu Vicenza



イタリア在住27年、2009年茶道教室「Chanoyu Vicenza」を設立、自宅に本格的な茶室を構え、毎週のお稽古、イタリア各地の日本文化イベント等で茶道の実演を行っています。2021年三堀宗純先生(菓道一葉流)入門、本格的な和菓子作りを学び、2023年「テーブル茶道 椿の会」講師取得、上飯よう子先生の「神夜舞キモノスタイル」習得中です。セビリアの皆様には和菓子やテーブル茶道、新しい着物スタイルなど楽しんでいただきたいと思います。

展示・実演 陶貴の会



イタリア、ギリシャに参加し、久しぶりの参加となります。焼き物作りを主とし、形作りを主とし、簡単に出来る事を知っていただきます。残念ながら、焼成が出来ませんが、作っていただいた器等は、水につけなければ使用出来、キャンディーやカギ等の入れ物で御使用下さいと、お持ち帰りして頂いております。皆様楽しんで頂けますよう力を尽くしていきます。

展示・実演 四日市鍋パーティー



Hola!私たちが三重県四日市市を中心に、日本を代表する冬の家庭料理である鍋料理を国内外に広げる活動を行っています。四日市は、国産土鍋シェア日本一で、いろいろな種類の土鍋が製造されています。また、これほど鍋料理が日本人に愛されているにもかかわらず、世界ではこれがほとんど認知されていません。Japan Weekに出展することで、セビリアの方々にも鍋のすばらしさを知っていただきたいと思います。





茶道

※掲載順不同

茶道 お茶目倶楽部



私たちは上は86歳から下は6歳まで、老若男女、和気あいあいと楽しく茶道を学んでいます。茶道は日本の代表的な伝統文化であり、茶碗、漆器、竹細工など伝統工芸の道具を扱い、着物、書道、華道など全ての要素が詰まった日本の総合芸術です。「禅」を根幹とする日本のおもてなしの精神をセビリアの方々にも知っていただき、他を思いやり、感謝する心をどのように茶道の中で学び、表現しているかを感じていただけたらと思います。

茶道 表千家花乃会



茶道の表千家流は、450年にわたる歴史があり、現在のお家元は十五代目になりました。この流派を継いできた花乃会は、小学生から大学生に至るまで、茶道体験の活動を行って文化を伝えることに力を入れています。前回トリノ同様世界交流にも人々との触れ合いを深め大切にしたいと心より思っております。日本の着物に温かいお茶、お菓子、おもてなしを楽しんでいただければ幸いです。セビリアの皆様とお会いすることをとても楽しみにしております。

茶道 SHUHALLY



私たちは横浜と東京で表千家茶道を学んでいるSHUHALLYというグループです。茶道は500年以上の歴史を持ち、日本の総合芸術といわれています。その中には建築、庭園、文学、工芸、哲学、日本料理、着物、和菓子など様々なものが含まれています。この度は約400年前のものから最先端の技術を使った茶道具、美味しい抹茶と和菓子でセビリアの皆様を茶会にお迎えしたいと思います。お会い出来るのを楽しみにしています。



自治体

※掲載順不同

自治体 一般社団法人日本ゴルフツーリズム推進協会



(一社)日本ゴルフツーリズム推進協会は、日本のゴルフ場と地域の観光や食文化を結びつけるゴルフツーリズムを推進する組織です。日本には2,000を超えるゴルフ場があり、インパウンドのゴルフファー受け入れをサポートしております。日本のゴルフツーリズムの特徴は、山岳からリンクスまでパラエディに富んだゴルフコースと地域の日本の食事や観光を楽しめることです。ヨーロッパ・スペインの皆様にもお勧めです。

自治体 沖縄コンベンションビューロー



私たちは、沖縄観光の強力がつ効率的な推進体制を再構築するため、観光とコンベンション分野を統合一元化し、平成8年4月に発足した「官民一体型」の県内唯一の推進母体です。多様化する国民の旅行動向や国内外観光先進地との熾烈な競争などに対応すべく、国内外における誘致宣伝事業の展開及び受入体制整備事業の推進や観光・リゾート関連産業の人材育成、多彩なイベントの開催などにより、新たな観光・リゾート産業の一層の活性化に寄与しています。セビリアの皆様にも多様な沖縄観光の魅力をお伝えできることを楽しみにしています！

自治体 九州観光機構



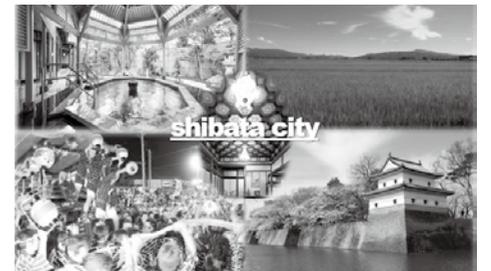
宮崎駿監督がジブリ作品の着想を得た神秘的な自然、世界的にも稀有な火山により形成された肥沃な大地よりもたらされる山海の幸、古来より海外に門戸を開き、様々な文化や慣習を受け入れてきた人情に溢れる人々がお迎える場所、それが「九州」です。その九州を世界に広く認知いただくため、メディア招聘を主な活動とする我々は、新たな市場開拓のため英語圏から一歩先に、という思いで当Japan Weekに参画しました。

自治体 公益社団法人北海道観光振興機構



日本の最北に位置する北海道は四季の移ろいが美しく、自然溢れる地域で一年中世界各国から多くのお客様が訪れます。新鮮な食、癒しの温泉、魅了する絶景、多彩なアクティビティ、独自の文化等、広大な北海道の魅力の世界に発信しています。北海道の素晴らしさをこの機会に是非触れて下さい。

展示・実演 新発田市観光振興課



越後平野の北部に位置する新発田市は、美しい海岸、豊かな自然景観に恵まれた山岳地帯を持っています。堤桜を有する加治川の水系によって潤う肥沃な土地が広がっており、県内有数の良質米コシヒカリの産地です。新たに「有機米（オーガニック米）」の栽培に取組み、世界に届けています。また、特産物として、アスパラガス、越後姫（いちご）黒毛和牛「新発田牛」をブランド化し飼育しています。

自治体 **日本のホテル
(日本旅行協定旅館ホテル連盟)**



日本の大手旅行会社である日本旅行と販売契約のある日本全国のホテルの団体です。今回は加盟している施設の中から代表する20のホテルをご紹介します。日本には和風タイプで大浴場、温泉を有する「旅館」と洋室タイプの「ホテル」があります。また、その土地ならではの食事も楽しめます。是非、スペイン/セビリアの皆様にも日本のお宿の良さを知っていただきたいです。

自治体 **富士宮市**



富士宮市は、世界遺産富士山の南西麓に広がる市です。富士山の登山口があるまちとして毎年多くの登山客が訪れています。また東京2020オリンピック大会スペイン空手チームのホストタウンとして、現在に至るまで様々な交流を行っています。セビリアの皆様にも、本市とスペインとのつながりや、豊富な食材、富士登山をはじめとした観光資源について知っていただき、本市を訪れていただくきっかけとなるようPRにて参ります。

自治体 **秦野八重桜協同組合**



スペインと同じように日本にも「四季」があります。「八重桜」は、寒い冬を過ごしてきた人々の心や身体が、暖かい太陽の光で解放されていくように、美しい姿で咲き誇ります。「八重桜」は古くから日本の国花として親しまれており、結婚式やお祝いの席では、「桜湯」として春の息吹をいただく風習が今も継承されています。日本が誇る私たち「秦野」の「八重桜」を「和」の心と共にお届けいたします。

自治体 **マウントフジツーリズム**



今年は富士山世界文化遺産登録10周年の記念すべき年です。今や世界中の観光客が日本の象徴でもある富士山の魅力に惹かれて、毎年多くの観光客が訪れています。しかし、まだその魅力のほんの一部しか伝えられていません。信仰と芸術の源泉となった富士山の魅力はその周辺一帯の魅力でもあります。私たちは、今回のジャパンウィークにて、その素晴らしさをより深くお知らせし、富士山と富士五湖までのアクセス方法や、観光としての楽しみ方を紹介します。

スペイン連絡先

●【日本領事館】

個所	用途	曜日	時間	国番号	電話番号
日本領事館 (マドリッド)		月～金	9:30～13:45	34	91-590-7600
			14:45～16:30		
		土～日	休館日		

●【警察、救急車、病院、タクシー】

個所	用途/会社名など	曜日	時間	国番号	電話番号
警察	-	月～日	24時間	-	112
救急車	-	月～日	24時間	-	112
病院 (緊急総合)	HOSPITAL QUIRONSALUD SAGRADO CORAZON	月～日	24時間	34	95-493-7676
タクシー	TELE TAXI SEVILLE	月～日	24時間	34	954-62-22-22
タクシー	RADIO TAXI SEVILLE	月～日	24時間	34	954-58-00-00
セビリア空港	荷物ヘルプ (Lost & Found)	月～金	9:00～20:30	34	901-111-342
		土～日	9:30～15:00		
ミキ・トラベル・マドリッド (マドリッド)	旅行会社	月～金	9:00～12:00	34	91-548-7676

